

DOIS PIRARUCUS

Bakoki

Tradução Livre

Fui pescar. Fui indo na canoa. Alan e sua esposa tinham vindo atrás, e chamaram. Eu fui mais. Tentei flechar um tucunaré, mas errei. Voltei. "Vou lá para baixo," falei. "Não tem peixe aqui." Fui indo. Olhei o lago. "Parece que não tem pirarucu," falei. Fui para baixo. Armei a malhadeira. Fui mais para baixo. Encontrei uns pirarucus boiando. "Vou voltar para pegar a malhadeira," falei. Voltei para pegar a malhadeira. Desarme. Voltei. "Os pirarucus boiaram aqui," falei. "Vou armar a malhadeira aqui." Armei. Sentei na canoa olhando a malhadeira. Aí um pirarucu ficou preso na malhadeira. Bateu a cauda duas vezes. Fui atrás. Tentei arpoar, mas errei. O arpão ficou enganchado na malhadeira. Puxei o pirarucu para cima, puxando o arpão que estava enganchado na malhadeira. A cabeça dele apareceu. Bati na cabeça com pau. Desembaracei a malhadeira, e armei de novo. Fui mais para baixo. Achei umas folhas, e cobri o pirarucu com elas. "O sol está quente," falei. Fiquei na sombra na canoa. Aí fui mais para baixo. Flechei um aruanã. O aruanã foi embora com a ponta da flecha. Fui atrás, andando em cima de um pau. Peguei o aruanã. Voltei em cima do pau, segurando o aruanã. Bati na cabeça do aruanã com pau. Coloquei na canoa. Voltei. "Vou voltar para olhar a malhadeira," falei. Voltei para a malhadeira. Olhei. Não tinha peixe. Tinha um pirarucu boiando todo o tempo. "Vou armar a malhadeira em outro lugar agora," falei. Voltei. Desarme a outra malhadeira. Levei e armei de novo. Subi na terra. "Vou tratar o pirarucu," falei. Tratei. Voltei para a água. Coloquei o pirarucu na canoa. Outro pirarucu tinha se enrascado, mas eu não sabia. Saí. Empurrei a canoa, e fui. "Vou olhar a malhadeira de novo," falei. Fui. Encontrei outro pirarucu que tinha se enrascado. O sol estava baixo. Coloquei o pirarucu na canoa. Saí para voltar para casa, remando. Cheguei no porto. Eu ia tratar o pirarucu, mas falei, "Não quero tratar. Vou amarrar para levar no jamaxi [mochila]." Então amarrei o pirarucu. Arriei nas costas, e comecei a andar para casa. Eu estava cansado andando. Aí andei rápido. Na beira da roça escutei as vozes dos outros. "Eles devem estar brincando," falei.

DOIS PIRARUCUS

Apresentação Interlinear

1
Faha ki onara oke.
 faha ki o- na -hara o- ke
 água olhar 1SG.S- AUX -PI.T+F 1SG.S- DECL+F
 nf vt ***- *** -*** ***- ***
 'Fui pescar.'

2
Owaka,
 o- to- ka- ka
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir+F
 ***- ***- ***- vi
 'Eu estava indo na canoa.'

3
owaka
 o- to- ka- ka
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir+F
 ***- ***- ***- vi
 'Estava indo.'

4
Ara me kakamakehani
 Ara me ka- ka -makI -hani
 Alan 3PL.S COMIT- ir/vir -atrás -PI.N+F
 nm *** ***- vi -*** -***
 'Alan e sua esposa tinham vindo atrás.'

5
me, ha na me,
 me ha na me
 3PL.S chamar AUX+F 3PL.S
 *** vi *** ***
 'Eles estavam chamando.'

6
owaka
 o- to- ka- ka
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir+F
 ***- ***- ***- vi
 'Fui mais.'

7
koyofa hani oniha,
 koyofa hani o- to- niha- na
 tucunaré errar 1SG.S- INC- CAUS+F- AUX
 nf vt ***- ***- ***- ***
 'Errei um tucunaré.'

DOIS PIRARUCUS

8

owakama,

o- ka- ka -ma
 1SG.S- COMIT- ir/vir -de_volta+F
 - ***- vi -

'Voltei.'

9

Owaki samakebana

o- to- ka- ka -risa -makI -habana
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -para_baixo -atrás -FUT+F
 - ***- ***- vi - -*** -***

oke ahi.

o- ke ahi
 1SG.S- DECL+F aí
 ***- *** ***

"'Vou lá para baixo.'"

10

Aba me watakere ahi.

aba me wata -ke -re ahi
 peixe 3PL.S existir -DECL+F -NEG+F aqui
 nm *** vi -*** -*** ***

"'Não tem peixe aqui.'"

11

Owakamakiha,

o- to- ka- ka -makI
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -atrás+F
 - ***- ***- vi -

'Fui.'

12

faha, ki onabone okomake

faha ki o- na -habone o- to- ka -makI
 água olhar 1SG.S- AUX -INT+F 1SG.S- para_lá- ir/vir -atrás
 nf vt ***- *** -*** ***- ***- vi -***

'Fui olhar o lago.'

13

Boroko me watara me awineke.

boroko me wata -ra me awine -ke
 pirarucu 3PL.S existir -NEG+F 3PL.S parece+F -DECL+F
 nm *** vi -*** *** *** -***

"'Parece que não tem pirarucu.'"

14

Owaki samake

o- to- ka- ka -risa -makI
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -para_baixo -atrás
 - ***- ***- vi - -***

'Fui descendo.'

DOIS PIRARUCUS

15

mayatera okahowa,
 mayatera o- kaho
 malhadeira 1SG.S- atar+F
 nf ***- vt
 'Armei a malhadeira.'

16

faya, owakisamakewa,
 faya o- to- ka- ka -risa -makI -waha
 então 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -para_baixo -atrás -mudança+F
 *** ****- ****- ****- vi -*** -*** -***
 'Fui mais para baixo.'

17

boroko me, tafihani me owasimakiha,
 boroko me tafi -hani me o- to- wasi -makI
 pirarucu 3PL.S boiar -PI.N+F 3PL.O 1SG.S- para_lá- achar -atrás+F
 nm *** vi -*** *** ****- ****- vt -***
 'Encontrei uns pirarucus boiando.'

18

Mayatera
 mayatera
 malhadeira
 nf
onakamamatibe.
 o- to- na- ka -ma -mata -be
 1SG.S- para_lá- CAUS- ir/vir -de_volta -pouco_tempo -IMMED+F
 ****- ****- ****- vi -**** -**** -****
 "'Vou voltar para pegar a malhadeira.'"

19

Mayatera onakama,
 mayatera o- na- ka -ma
 malhadeira 1SG.S- CAUS- ir/vir -de_volta+F
 nf ****- ****- vi -****
 'Voltei para pegar a malhadeira.'

20

mayatera okatisama
 mayatera o- ka- tisa -ma
 malhadeira 1SG.S- COMIT- desatar -de_volta+F
 nf ****- ****- vt -****
 'Desatei a malhadeira.'

21

fari okanama
 fari o- to- ka- na -ma
 voltar 1SG.S- para_lá- COMIT- AUX -de_volta+F
 vi ****- ****- ****- *** -****
 'Voltei.'

DOIS PIRARUCUS

22

okoma

o- to- ka -ma
 1SG.S- para_lá- ir/vir -de_volta+F
 - ***- vi -

'Voltei.'

23

owakama,

o- to- ka- ka -ma
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -de_volta+F
 - ***- ***- vi -

'Voltei na canoa.'

24

Boroko tafihareka ahi.

boroko tafi -hare -ka ahi
 pirarucu boiar -PI.T+M -DECL+M aqui
 nm vi -*** -*** ***

""O pirarucu boiou aqui.""

25

Mayatera, okahobe ahi.

mayatera o- kaho -be ahi
 malhadeira 1SG.S- atar -IMMED+F aqui
 nf ***- vt -*** ***

""Vou amarrar a malhadeira aqui.""

26

Mayatera okahowa,

mayatera o- kaho
 malhadeira 1SG.S- atar+F
 nf ***- vt

'Amarrei a malhadeira.'

27

mayatera owakatoma okofowa,

mayatera o- ka- katoma o- ka- fowa
 malhadeira 1SG.S- COMIT- olhar 1SG.S- COMIT- na agua
 nf ***- ***- vt ***- ***- vi

'Fiquei sentado na canoa olhando a malhadeira.'

28

Boroko wasiyareka fahi.

boroko wasi -hare -ka fahi
 pirarucu ficar_enganchado -PI.T+M -DECL+M então
 nm vi -*** -*** ***

'Aí o pirarucu ficou preso na malhadeira.'

DOIS PIRARUCUS

29

Boroko wasi,
 boroko wasi
 pirarucu ficar_enganchado+M
 nm vi
 'O pirarucu estava preso.'

30

wasi,
 wasi
 ficar_enganchado+F
 vi
 'Estava preso.'

31

tebo nawi fame
 tebo na -waha fama
 bater_na_água AUX -mudança.NFIN dois+M
 vi *** -*** vi
 'Bateu a cauda duas vezes.'

32

onakame,
 o- to- na- ka -ma
 1SG.S- para_lá- CAUS- ir/vir -de_volta+M
 - ***- ***- vi -
 'Fui atrás.'

33

otebona hani onihe
 o- ita -hibona hani o- to- niha- na
 1SG.S- furar -INT+M errar 1SG.S- INC- CAUS+M- AUX
 - vt - vt ***- ***- ***- ***
 'Eu queria arpoar ele, mas errei.'

34

Arabao fito kanaharake mayatera ya.
 arabao fito ka- na -hara -ke mayatera ya
 arpão correr COMIT- AUX -PI.T+F -DECL+F malhadeira ADJNT
 nf vi ***- *** -*** -*** nf ***
 'O arpão ficou enganchado na malhadeira.'

35

Faya hoka okomise
 faya hoka o- ka- na -misa
 então puxar 1SG.S- COMIT- AUX -para_cima+M
 *** vt ***- ***- *** -***
 'Levantei com a malhadeira.'

DOIS PIRARUCUS

36

mayatera okanawasiha hoka
 mayatera o- ka- na- wasi hoka
 malhadeira 1SG.S- COMIT- CAUS- ficar_enganchado+F puxar
 nf ***- ***- ***- vi vt

okomise

o- ka- na -misa
 1SG.S- COMIT- AUX -para_cima+M
 - ***- *** -

'Puxei ele com a malhadeira, puxando o arpão que estava enganchado na malhadeira.'

37

tati tasi namise,
 tati tasi na -misa
 cabeça emergir AUX -para_cima+M
 pn vi *** -***

'A cabeça aparaceu.'

38

tati ba orehareka fahi.
 tati ba o- na -rI -hare -ka fahi
 cabeça bater 1SG.S- AUX -em_cima -PI.T+M -DECL+M então
 pn vt ***- *** -*** -*** -*** ***

'Bati na cabeça com um pau.'

39

Tati ba ore,
 tati ba o- na -rI
 cabeça bater 1SG.S- AUX -em_cima
 pn vt ***- *** -***

'Bati na cabeça.'

40

obemise,
 o- ibI -misa
 1SG.S- colocar_dentro -para_cima+M
 - vt -

'Coloquei dentro da canoa.'

41

mayatera onamosa
 mayatera o- na- amosa
 malhadeira 1SG.S- CAUS- bom+F
 nf ***- ***- vi

'Desembarcei a malhadeira.'

42

mayatera okahoma,
 mayatera o- kaho -ma
 malhadeira 1SG.S- atar -de_volta+F
 nf ***- vt -***

'Armei a malhadeira de novo.'

DOIS PIRARUCUS

43

owakisamake,

o- to- ka- ka -risa -makI
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -para_baixo -atrás
 - ***- ***- vi - -***

'Fui para baixo.'

44

wayo afe owasiya aba me yoto okana,

wayo afe o- wasi aba me yoto o- ka- na
 folha 1SG.S- achar+F peixe 3PL.O cobrir 1SG.S- COMIT- AUX+F
 nf ***- vt nm *** vt ***- ***- ***

'Achei umas folhas, e cobri os peixes.'

45

Bai hiwene kitaka.

bahi hiwene kita -ka
 sol calor+M forte -DECL+M
 nm pn vi -***

''O sol está quente.''

46

Yama bafo ya okohofa,

yama bafo ya o- ka- hofa
 sombra ADJNT 1SG.S- COMIT- estar_na_água
 nf *** ***- ***- vi

'Fiquei na sombra, na canoa.'

47

owakisamake

o- to- ka- ka -risa -makI
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -para_baixo -atrás
 - ***- ***- vi - -***

'Fui para baixo.'

48

bayaro sa okana,

bayaro sa o- ka- na
 aruanã flechar 1SG.S- COMIT- AUX+F
 nm vt ***- ***- ***

'Flechei um aruanã.'

49

bayaro, towake

bayaro to- ka- ka
 aruanã para_lá- COMIT- go/come+M
 nm ***- ***- vi

onakamakiha.

o- to- na- ka -makI
 1SG.S- para_lá- CAUS- ir/vir -atrás+F
 - ***- ***- vi -

'O aruanã correu carregando a flecha. Fui atrás.'

DOIS PIRARUCUS

50

Bayaro⁷, bere onamake

bayaro bere o- to- na -makI
 aruanã em_cima 1SG.S- para_lá- AUX -atrás
 nm vi ***- ***- *** -***

'Fui atrás do aruanã andando em cima de um pau.'

51

bayaro owakítiha

bayaro o- ka- iti
 aruanã 1SG.S- COMIT- tirar+F
 nm ***- ***- vt

'Peguei o aruanã.'

52

bayaro tama kani bere onama,

bayaro tama ka- na bere o- na -ma
 aruanã segurar COMIT- AUX.NFIN em_cima 1SG.S- AUX -de_volta+F
 nm vt ***- *** vi ***- *** -***

'Voltei em cima do pau, segurando o aruanã.'

53

bayaro tati ba ore

bayaro tati ba o- na -rI
 aruanã cabeça bater 1SG.S- AUX -em_cima
 nm pn vt ***- *** -***

'Bati na cabeça do aruanã com pau.'

54

bayaro obema,

bayaro o- ibI -ma
 aruanã 1SG.S- colocar_dentro -de_volta+F
 nm ***- vt -***

'Coloquei o aruanã dentro.'

55

faya owakamara

faya o- ka- ka -ma -hara o- ke fahi
 então 1SG.S- COMIT- ir/vir -de_volta -PI.T+F 1SG.S- DECL+F então
 *** ***- ***- vi -*** -*** ***- *** ***

'Voltei.'

56

Owakama,

o- ka- ka -ma
 1SG.S- COMIT- ir/vir -de_volta+F
 - ***- vi -

'Voltei.'

⁷ Bayaro foi um erro, a frase certa é só bere onamake.

DOIS PIRARUCUS

57

Mayatera owamamatibe.

mayatera	o-	to-	awa	-ma	-mata	-be
malhadeira	1SG.S-	para_lá-	ver	-de_volta	-pouco_tempo	-IMMED+F
nf	***-	***-	vt	-***	-***	-***

"Vou voltar para ver a malhadeira."

58

Owakama

o-	ka-	ka	-ma
1SG.S-	COMIT-	ir/vir	-de_volta+F
-	***-	vi	-

'Voltei.'

59

mayatera onakama,

mayatera	o-	na-	ka	-ma
malhadeira	1SG.S-	CAUS-	ir/vir	-de_volta+F
nf	***-	***-	vi	-***

'Voltei para a malhadeira.'

60

mayatera ki ona

mayatera	ki	o-	na
malhadeira	olhar	1SG.S-	AUX+F
nf	vt	***-	***

'Olhei a malhadeira.'

61

mayatera honara,

mayatera	hona	-ra
malhadeira	ter algo	-NEG+F
nf	vi	-***

'A malhadeira não tinha nada.'

62

boroko fare tatafi ne,

boroko	fare	DUP-	tafi	na
pirarucu	mesmo+M	DUP-	boiar	AUX+M
nm	nf	***-	vi	***

'Tinha um pirarucu boiando todo o tempo.'

63

Mayatera okahowamabana

oke

mayatera	o-	kaho	-waha	-ma	-habana	o-	ke
malhadeira	1SG.S-	atar	-mudança	-de_volta	-FUT+F	1SG.S-	DECL+F
nf	***-	vt	-***	-***	-***	***-	***

ahi.

ahi

aí

"Vou armar a malhadeira em outro lugar agora."

DOIS PIRARUCUS

64

Faya owakama

faya o- ka- ka -ma
 então 1SG.S- COMIT- ir/vir -de_volta+F
 *** ***- ***- vi -***

'Voltei.'

65

mayatera, one, okatisa

mayatera one o- ka- tisa
 malhadeira outro+F 1SG.S- COMIT- desatar+F
 nf adj ***- ***- vt

'Desarimei a outra malhadeira.'

66

mayatera owakamatasa,

mayatera o- to- ka- ka -ma -tasa
 malhadeira 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -de_volta+F -de_novo+F
 nf ***- ***- ***- vi -*** -***

'Levei a malhadeira.'

67

mayatera okahowamakiha,

mayatera o- kaho -waha -makI
 malhadeira 1SG.S- atar -mudança -atrás+F
 nf ***- vt -*** -***

'Armei a outra malhadeira.'

68

faya okomisawite

faya o- to- ka -misa -witI
 então 1SG.S- para_lá- ir/vir -para_cima -para_fora
 *** ***- ***- vi -*** -***

'Subi na terra.'

69

Boroko bobi omatibe.

boroko bobi o- na -mata -be
 pirarucu cortar 1SG.S- AUX -pouco_tempo -IMMED+F
 nm vt ***- *** -*** -***

'''Vou tratar o pirarucu.'''

70

Boroko bobi ona,

boroko bobi o- na
 pirarucu cortar 1SG.S- AUX+F
 nm vt ***- ***

'Tratei o pirarucu.'

DOIS PIRARUCUS

71

okifiwama

o- ka -fI -waha -ma
 1SG.S- ir/vir -água -mudança -de_volta+F
 - vi - -*** -***

'Voltei para a água.'

72

boroko obema,

boroko o- ibI -ma
 pirarucu 1SG.S- colocar_dentro -de_volta+F
 nm ***- vt -***

'Coloquei o pirarucu dentro.'

73

boroko owa wasinoka fahi.

boroko owa wasi -hino -ka fahi
 pirarucu outro+M ficar_enganchado -PI.N+M -DECL+M então
 nm adj vi -*** -*** ***

'Outro pirarucu tinha se enrascado.'

74

Yana ona

yana o- to- na
 começar 1SG.S- INC- AUX+F
 vi ***- ***- ***

'Saí.'

75

Kanawa yoko onama

kanawa yoko o- to- na -ma
 canoa empurrar 1SG.S- INC- AUX -de_volta+F
 nf vt ***- ***- *** -***

'Empurrei a canoa.'

76

owakama,

o- to- ka- ka -ma
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -de_volta+F
 - ***- ***- vi -

'Fui na canoa.'

77

mayatera owamamatibe

mayatera o- to- awa -ma -mata -be
 malhadeira 1SG.S- para_lá- ver -de_volta+F -pouco_tempo -IMMED+F
 nf ***- ***- vt -*** -*** -***

tasa.

tasa
 de_novo

""Vou olhar a malhadeira de novo.""

DOIS PIRARUCUS

78

Owakama,

o- to- ka- ka -ma
 1SG.S- para_lá- COMIT- ir/vir -de_volta+F
 - ***- ***- vi -

'Fui.'

79

boroko wasino

boroko wasi -hino
 pirarucu ficar_enganchado -PI.N+M
 nm vi -***

owasimareka

fahi

o- to- wasi -ma -hare -ka fahi
 1SG.S- para_lá- achar -de_volta -PI.T+M -DECL+M então
 - ***- vt - -*** -*** ***

tasa.

tasa

'Encontrei o outro pirarucu que tinha se enrascado.'

80

Bai tokareka.

bahi to- ka -hare -ka
 sol para_lá- ir/vir -PI.T+M -DECL+M
 nm ***- vi -*** -***

'O sol estava baixo.'

81

Boroko, wasino

obemisa

boroko wasi -hino o- ibI -misa
 pirarucu ficar_enganchado -PI.N+M 1SG.S- colocar_dentro -para_cima+F
 nm vi -*** ***- vt -***

'Coloquei o outro pirarucu que tinha se enrascado dentro.'

82

owakamakhara

oke.

o- ka- ka -makI -hara o- ke
 1SG.S- COMIT- ir/vir -atrás -PI.T+F 1SG.S- DECL+F
 - ***- vi - -*** ***- ***

'Vim para casa.'

83

Faya ori ona,

faya ori o- na
 então remar 1SG.S- AUX+F
 *** vi ***- ***

'Remei.'

DOIS PIRARUCUS

84

kobo okanamakihara oke, faha
 kobo o- ka- na -makI -hara o- ke faha
 chegar 1SG.S- COMIT- AUX -atrás -PI.T+F 1SG.S- DECL+F água
 vi ***- ***- *** -*** -*** ***- *** nf
kabine ya.
 kabi -ne ya
 pegar -PN ADJNT
 vt -*** ***

'Cheguei no porto.'

85

Boroko bobí onabone ona, boroko, bobí
 boroko bobí o- na -habone ati o- na boroko bobí
 pirarucu cortar 1SG.S- AUX -INT+F dizer 1SG.S- AUX+F pirarucu cortar
 nm vt ***- *** -*** vt ***- *** nm vt
ní onofa okere.
 na o- nofa o- ke -re
 AUX.NFIN 1SG.S- querer 1SG.S- DECL+F -NEG+F
 *** ***- vt ***- *** -***

'Eu ia tratar o pirarucu, mas eu disse, "Não quero tratar o pirarucu."'

86

wete onebanaka, weye onebana,
 wete o- na -hibana -ka weye o- na -hibana
 amarrar 1SG.S- AUX -FUT+M -DECL+M carregar 1SG.S- AUX -FUT+M
 vt ***- *** -*** -*** vt ***- *** -***
yamasi ya.
 yamasi ya
 jamaxi ADJNT
 nf ***

'''Vou amarrar para carregar no meu jamaxi.'''

87

Faya boroko wete ona
 faya boroko wete o- na
 então pirarucu amarrar 1SG.S- AUX+F
 *** nm vt ***- ***

'Então amarrei o pirarucu.'

88

boroko weye omisara oke.
 boroko weye o- na -misa -hara o- ke
 pirarucu carregar 1SG.S- AUX -para_cima -PI.T+F 1SG.S- DECL+F
 nm vt ***- *** -*** -*** ***- ***

'Arreei o pirarucu nas costas.'

89

weye omise
 weye o- na -misa
 carregar 1SG.S- AUX -para_cima+M
 vt ***- *** -***

'Arreei nas costas.'

DOIS PIRARUCUS

90

okomake,

o- ka -makI
 1SG.S- ir/vir -atrás
 - vi -

'Eu vim.'

91

ma owara

oke,

ma o- to- ha -hara o- ke
 cansado1SG.S- INC- AUX -PI.T+F 1SG.S- DECL+F
 vi ***- ***- *** -*** ***- ***

okomake

owa.

o- ka -makI owa
 1SG.S- ir/vir -atrás 1SG.S.RC
 - vi - ***

'Eu estava cansado vindo.'

92

Okomake,

o- ka -makI
 1SG.S- ir/vir -atrás
 - vi -

'Vim mais.'

93

oko

yaka ni

kitara

oke

o- ka yaka na kita -hara o- ke
 1SG.POSS- POSS andar AUX.NFIN forte -PI.T+F 1SG.S- DECL+F
 - *** vi *** vi - ***- ***

ahi.

ahi
 então

'Aí andei rápido.'

94

Okomake,

o- ka -makI
 1SG.S- ir/vir -atrás
 - vi -

'Vim mais.'

95

faya fatara witi ya me ati omita

faya fatara witi ya me ati o- mita
 então roça beira ADJNT 3PL.POSS voz 1SG.S- escutar+F
 *** nf pn *** *** pn ***- vt

'Na beira da roça escutei as vozes dos outros.'

DOIS PIRARUCUS

96

Me siwa na me awineke.
me siwa na me awine -ke
3PL.S brincar AUX+F 3PL.S parece+F -DECL+F
*** vi *** *** *** -***

"Eles devem estar brincando."

97

Faya amake.
faya ama -ke
suficiente ser -DECL+F
adj vc -***
'É só isso.'